'You couldn't make it up': The phonology of Hyam

[DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT -NOT FOR CITATION WITHOUT REFERENCE TO THE AUTHORS

Roger Blench Mallam Dendo 8, Guest Road Cambridge CB1 2AL United Kingdom Voice/ Fax. 0044-(0)1223-560687 Mobile worldwide (00-44)-(0)7967-696804 E-mail R.Blench@odi.org.uk http://www.rogerblench.info/RBOP.htm

This printout: January 2, 2006

TABLE OF CONTENTS

1. INTRODUCTION	1
2. LOCATION, HISTORY AND SOCIOLINGUISTIC SITUATION	1
2.1 Nomenclature	1
2.2 Location and settlements	1
2.3 Language status	1
2.4 The Hyam group	
3. PHONOLOGY	2
3.1 Vowels	2
3.2 Consonants	5
3.3 Tones	.10
REFERENCES	.10

TABLES

 Table 1. Principal sources of data for lexical comparison
 Error! Bookmark not defined.

1. Introduction

This is a preliminary phonology of the Hyam language as spoken in Nok and nearby villages in Central Nigeria. The Hyam languages are often known in earlier literature as 'Jaba' 'Jaba' although this is a cover term for a group of rather disparate languages distinguished more by their cultural than linguistic unity. Existing literature is confined to Gerhardt (1988, 1992) and Jockers (1992). The first of these deals with the morphology of Hyam of Kwoi, the second with some old sources for 'Jaba'. None are very detailed or are based on extensive lexical data.

In the light of a growing enthusiasm of the Hyam community for literacy materials and a practical orthography with a long-term view to Bible translation, it seemed worthwhile to undertake a more comprehensive phonology of Hyam. The orthography committee selected Hyam of Nok as the most widely understood lect of Hyam and it is this which is described in this paper¹.

The present document should be seen as *a preliminary draft only*. Hyam has an elaborate and complex phonology which is far from fully understood, both at the phonetic level and in terms of tone. The large number of consonants and the rarity of some of them means that there may well be more to elicit. This document is also *not* a suggestion for a practical orthography; this will come when the phonology is more fully documented.

2. Location, history and sociolinguistic situation

2.1 Nomenclature

Hyam of Nok is often called Jaban Ketare.

2.2 Location and settlements

2.3 Language status

2.4 The Hyam group

The present published classification (Crozier & Blench 1992) lists these groups as follows;

Cori Hyam cluster (incl. Kwyeny, Yaat, Sait, Dzar, Hyam of Nok) Shamang Zhire

It now seems likely that the Hyam cluster consists of only the following;

Hyam of Nok Sait Dzar

¹ The initial impetus for this paper was an ICAL Workshop held in Jos in May 1999, where Veronica Gambo worked with other linguists to prepare an initial phoneme chart. The data was subsequently retranscribed and expanded in working sessions in Jos in November 1999, with other speakers, including xx. The authors would like to thank all those who have participated, either as informants or with suggestions for analyses.

3. Phonology

The phonology of Hyam is extremely rich in consonants and also has a complex tonal system. Everything below should therefore be regarded as tentative.

3.1 Vowels

Hyam probably has seven phonemic vowels;

	Front	Central	Back
Close	i		u
Close-Mid	e	ə	0
Open-Mid	ε		
Open		а	

This uneven system is somewhat unusual.

Examples of contrastive vowels;

u kup dzùŋ cu	~ bone fly soul	o kop dzoŋ co⁺	ten mosquito sore	
i	~ 6	2		
nit cim	· · ·	-	rson all hoe	
ε ∫εk shywεl	~ rabbit k food at a	bereavem	a ∫ak ent shywak	to cook spoon
ε ∫εk shywel	~ rabbit k food at a	bereavem	e ∫ek ent shywek	forest cobra
a 3a khaa gya	~ his mother tail things	ə 3ə khə gyə	is a mother to take something	
ə gyə kə cə	~ something and how many	ko	listen whether sore	

e	~	ə	
ke	father	kə	charcoal ? error
teŋ	mash?	təŋ	stick for staking beans
•		Ū	C C
а	~	0	
bap	stick	bop	gun
yap	to hunt	yop	lice
káp	river	kop	ten

Hyam probably has three phonemic lengthened vowels;

	Front	Central	Back
Close	i:		u:
			0:
Open		a:	

Examples of contrast:

	Hyam	Gloss	Hyam	Gloss
a	fa	up	fáá	broom
	tat	throw	taat	three
	kan	rainbow	kaan	to select first
i	3i	wife	3 ii	blood
	xi	head	xîì	saliva
	ní	mouth	nii	you pl. ? error?
0	\mathbf{khwom}^+	horn	khwoòm	spring
u	∫û	face	∫uu	charcoal
	kup	bone	kuup	short
	kù	masquerade	kuu	chest

Hyam appears to have no phonemic nasalised vowels, although nasalisation is sometimes heard on words beginning with /h/.Thus:

[hãã] 'bamboo' /haa/

This is almost certainly due to rightwards movement of final nasal consonants. The other environment in which nasalisation occurs phonetically is where a final nasal consonant occurs after a diphthong. Thus:

$CVVN{\rightarrow}C\widetilde{V}\widetilde{V}$

Woman clan leader Twisting and turning restlessly in	kwaiŋ⁺ wyeinwyéín		kwãĩ⁺ wyẽĩwyếấ
bed			
Announce	goíŋ		gõí
Scratch	kwoíŋ	\rightarrow	kwõấ

Diphthongs

Hyam has a limited number of diphthongs, shown in Table 1;

Table 1. Hyam diphthongs				
	Hyam	Gloss		
au	yaù	bell		
	saù	crocodile		
	màu	measure length		
	tau	shoe		
ai	kaikáí	separately		
	kwaiŋ ⁺	old woman leader		
	naik	to stop (s.)		
əu	dàu	cockroach		
oi	kwoíŋ	to scratch		
	yoiŋ	pain		
	goíŋ	to announce		

Examples demonstrating contrast:

a	~	ai	
nak	ring	naik	to stop (s.)
nyak	cow	nyaik	to stop (pl.)
a	\sim	au	
a		au	
a saa	~ tears	au sau	to be quick

Woman clan leader $\mathbf{k}\mathbf{w}\mathbf{\tilde{a}}\mathbf{\tilde{i}}^{+}$ to scratch $\mathbf{k}\mathbf{w}\mathbf{\tilde{o}}\mathbf{\tilde{i}}$

3.2 Consonants

	Bilabial	Labio- dental	Alve- olar	Alveopa latal	Palatal	Velar	Labial- velar	Glottal
Plosive	p b	θ	t d		сj	k g	kp gb	G
Nasal	m	ņ	n		n	ŋ		
Trill			r					
Fricative		f v	S Z	∫ 3		хy	∫w	h
Affricates			ts dz					
? Retroflex?						ƙɗ		
Approximant					у		W	
Lateral Approximant			1		Ч			

Hyam consonants without prosodies are as follows:

 $_{\rm G}$ is perhaps a labiodentalised velar, thus possibly /gv/

n dental n contrasting with alveolar

/p/ and /b/ are only contrastive in initial and medial position. /r/ and /l/ are in free variation in initial position.

Thus:

[ri] ~ [li]	look
[ribi]~[libi]	ground
[rik]~[lik]	rope

 $[\theta]$ and $[\delta]$ are allophones with $[\theta]$ occurring word-finally and $[\delta]$ word-medially.

Long consonants occur as a result of morphophonological processes. For example:

/mm/

mmuk testes

/yy/

yyap search (pl.)

Examples of contrast

kp	~	gb	
kpak	rock	gbak	ram
kpam	fence	gbam	tree sp.
kpye	to refuse	gbye	bushrat

k \sim g káp river gàp to share kóm corpse góm song kák hawk to dilute gak t d \sim tat to throw dat gourd cultivar to put duk to rub tuk food-gourd ? tar dar k \sim kp chief kop ten kpop kak hawk kpak rock kan rainbow kpan spear b \sim gb to lock baŋ breast gbaŋ bap to stick to gbap to put together ba to come gbam tree sp. m k kh \sim ki tree khi head kak hawk khak to borrow t c \sim tu to take cu soul staking stick antelope taŋ caŋ d \sim n dak leg nàk ring di will to see ni n \sim ŋ nám body meat nyam naŋ four nyaŋ scorpion

who

nan

root

nyan

R.M. Blench Hyam Phonology Circulated for comment

Hyam palatalised consonants are as follows:

		Bilabia	l Labio- dental	Alve- olar	Palata 1	Velar	Labial- velar	Glottal
Affr	al	b ^y m ^y	fy	t ^y d ^y r ^y s ^y dz ^y	yy	k ^y g ^y x ^y y ^y	kp ^y gb ^y	hy
k kaŋ ku m ka m	~ stick to start to hold tight	ky kyaŋ kyum kyam	farm thorn cheeks					
g gaŋ gam gom	~ to unlock to level song	gy gyaŋ gyam gyom	to open 'confusionist' songs					
gy gyam gyap gyam	sp. shared	gw gwam gwap gwaŋ	glutton medicine many, big					
ky kyák kyon kyaŋ	~ winnowe r shaved farm	kw kwák kwon kwaŋ	grinding-stone knife many, big					
ky kyam kyaŋ kyom	farm	gy gyam gyaŋ gyom	confusion to open songs					
t tàm tom tuk	~ cheek to send day	ty tyam tyom tyuk	cheeks messages days					

R.M.	Blench Hyam	Phonology	Circulated for comment
ty	~	tw	
tya	semi-liquid	twa to	say
ty	~	dy	
tyam	cheeks	•	legs
tyem	to spread	dyem	to bend
d	~	dy	
dak	leg		legs
den	door		sluggish
dy	~	dw	
dyari			to welcome
	I I		
b		by	
b bat	\sim to touch	by byat	mat
bes	hot temper		headboard to carry firewood
005	not temper	6,05	
f	~	fy	
fat	baboon	fyat	to kill
fap	quiver	fyap	thief
m	~	my	
mam			to imitate
men	dew	myen	wise
S	~	sy	
sap	poison	syap	theft
h	~	hy	
has	resemblanc		buffalo
hat	to break	hyat	to sweep
ру	~	kp	
руо	seed	kpo	to fall, kind of food

Hyam labialised consonants are as follows:

	Bilabial	Labio- dental	Alve- olar	Alveopa latal	Palatal	Velar
Plosive	bw		t ^w d ^w		c ^w j ^w	kw gw
Nasal	mw					
Trill			rw			
Fricative		$\mathbf{f}^{\mathbf{w}}$	$\mathbf{S}^{\mathbf{W}}$	3^{w}		$\mathbf{X}^{\mathbf{W}}$
			$\mathbf{Z}^{\mathbf{W}}$			
Affricates			dzw			

The following contrastive sets are available to demonstrate the phonemic status of the labialised consonants;

k	~	kw	
kak	hawk	kwak	grindstone
kap	river	kwap	to borrow
kom	corpse	kwom	to weed
g	~	gw	
gak	to dilute	gwak	to grind
gap	to share	gwap	medicine
gaŋ	to unlock	gwaŋ	big
gw	~	gb	
gwak	to grind	gbak	ram
gwap	medicine	gbap	to put together
kw	~	gw	
kwap	to borrow	gwap	medicine
kwak	grindstone	gwak	flour
kwom	to weed	gwom	glutton
		0	C
kw	~	kp	
kwak	grindstone	kpak	rock
kwon	knife	kpon	riverbank
tw	~	dw	
twa	said	dwa	bush
twáŋ	to filter	dwáŋ	fish sp.
d	~	dw	

da	mother	dwa	bush
ua	mounor	una	ousn

K	R.M. Ble	nch Hyam Phor	nology C	irculated for comment
Z		~	ZW	
Z	ut	mist	zwut	to cover
S	W	~	S	
S	wom	judge	som	source
S	ur	to fold	swur	making soup
S	W	~	ZW	
S	wat	dance	zwat	reserve
S	W	~	sy	
S	wat	dance	syat	full
S	wap	?	syap	steal
	-			
n	n	~	mw	
n	nok	testis	mwak	to measure

Hyam prenasalised consonants are as follows:

	Bilabial	Alve- olar	Palatal	Velar	Labial-velar
Plosive	тb	ⁿ t ⁿ d(y)	ⁿ c ⁿ j	ŋg	nkp
Nasal	^m m				

It may well be that not all consonants with prosodies have been correctly identified yet.

3.3 Tones

Hyam has three level tones and rising and falling tones. Some of the glide tones arise from long vowels and diphthongs, but others seem to occur on single vowels. No minimal triplet has yet been discovered but some nouns seem to bear all three tones.

References

Abraham, R.C. 1962. Dictionary of the Hausa language. London: University of London Press.

Bendor-Samuel, J. ed. 1989. The Niger-Congo languages. Lanham: University Press of America.

Castelnau, F. de 1851. Renseignements sur l'Afrique centrale et sur une nation d'hommes à queue qui s'y trouverait. Paris: xx.

Crozier, D. and Blench, R.M. 1992. Index of Nigerian Languages (edition 2). SIL, Dallas.

De Wolf, P. 1971. The noun class system of Proto-Benue-Congo. The Hague: Mouton.

- Gerhardt, L. 1983a. Beiträge zur Kenntnis der Sprachen des Nigerianischen Plateaus. Glückstadt: Verlag J.J. Augustin.
- Gerhardt, Ludwig 1983b. Lexical interferences in the Chadic/Benue-Congo Border-Area. In Wolff, E. & Meyer-Bahlburg, H. (eds.) *Studies in Chadic and Afroasiatic Linguistics*. 301-310. Hamburg: Helmut Buske.
- Gerhardt, Ludwig 1988. Bemerkungen zur morphologie des Kwoi. In Afrikanische Arbeitspapiere, Sondernummer 1988. ed. W. Mohlig. 53-65.
- Gerhardt, Ludwig 1992. Zwei alte Quellen zum Hyam (Plateau, Nordnigeria) näher betrachtet. In: Komparativ Afrikanistik etc., 138-150.
- Guthrie, M. 1967-73. Comparative Bantu. 4 vols. Gregg International Publishers.
- Hansford, K. Bendor-Samuel, J. & Stanford, R. 1976. An Index of Nigerian Languages. Ghana: Summer Institute of Linguistics.
- Jockers, Heinz 1982. Untersuchungen zum Kwoi-Dialekt des Hyam/Jaba. M.A. Afrikanischen Sprachen, Universität Hamburg.
- Koelle, S.W. 1854. Polyglotta Africana. London: Church Missionary Society.
- Mukarovsky, H. 1976-1977. A study of Western Nigritic. 2 vols. Wien: Institut für Ägyptologie und Afrikanistik, Universität Wien.
- Newman, R.M. 1997. An English-Hausa dictionary. Lagos: Longman.
- Shimizu, K. 1975. A lexicostatistical study of Plateau languages and Jukun. *Anthropological Linguistics*, 17:413-418.
- Shimizu, Kiyoshi. 1980. *Comparative Jukunoid*. (3 vols) (Veröffentlichungen der Institut für Afrikanistik und Ägyptologie der Universität Wien: Afro-Pub.
- Temple, Olive 1922. Notes on the Tribes, Provinces, Emirates and States of the Northern Provinces of Nigeria. Argus Printing and Publishing Co. Capetown.
- Westermann, D. 1927. Die Westlichen Sudansprachen und ihre Beziehungen zum Bantu. Berlin: de Gruyter.
- Williamson, K., and K. Shimizu. 1968. Benue-Congo comparative wordlist, Vol. 1. Ibadan: West African Linguistic Society.
- Williamson, Kay 1971. The Benue-Congo languages & Ijo. In Current trends in Linguistics 7 (ed.) T. Sebeok 245-306. The Hague: Mouton.
- Williamson, Kay 1973. Benue-Congo comparative wordlist: Vol.2. Ibadan: West African Linguistic Society.